

VOTRE HATTEN CONSISTOIRE

Éditorial

C'est la rentrée

C'est la rentrée après la sortie... Car tout d'abord, il y eut la sortie ou les sorties. Les sorties d'été ou du samedi soir. Les soirées sans fin autour d'un bon verre de vin et animées d'une bonne discussion estivale autour des festivals ou des fêtes de tous genres, de la Streisselhochzeit à Seebach à la foire aux vins à Colmar.

Et quel temps, ce temps d'été qui nous permet de « marcher » librement, de nous laisser animer par les paroles des poètes tels Goethe qui, d'une voix méditative et abrahamique, nous souffle dans l'oreille de l'âme: « *Là où tu n'auras pas été par la marche, tout simplement, tu n'auras pas été...* ». Oui l'été, c'est les sorties, c'est les marches... c'est les découvertes, c'est l'invitation à rencontrer l'inconnu... Car rien de telle que l'ouverture à un monde nouveau, à des frères et sœurs à découvrir en entrant dans l'écoute... J'aime l'été, ses marches et ses balades, ses moments de transition les pieds dans l'eau le long de la mer à Nice, à Cannes ou ailleurs. C'est que je préfère les tapis verts aux tapis rouges... Et, vous l'aurez compris à la langue de bois je préfère la langue de feu, la langue de Pentecôte, celle qui est promise aux fils et filles de l'Esprit. Goethe ne m'en voudra pas de trop de le citer car ce temps d'été fut aussi un temps de lecture et de méditation. Je me suis laissé inspirer

par ses textes et ses poèmes. Son langage me sied beaucoup car l'allemand depuis mon année d'études à Tübingen et mon mariage avec Sabine m'accompagne quotidiennement. Le Kirchentag ou encore le travail transfrontalier n'en étaient qu'une évidente conséquence... Oui, l'été, une fois de plus aura été. D'ailleurs, le réveil de la rentrée sonne déjà, il me faut sortir et quitter mon nord... L'automne se profile. C'est la rentrée. Celle des écoliers avec leurs cartables, celle des revenants de vacances plein d'énergie nouvelle (ou pas), celle des bénévoles et des engagés paroissiaux, celle des catéchumènes... celle des pasteurs et des curés, des serviteurs du culte « à Dieu seul ».

Oui, c'est ma rentrée... pour le secteur sud... Car il faudra sans doute le dire et le redire. Rien n'est plus comme avant. Le temps des grands changements a eu lieu. Dorénavant, frères et sœurs, nous sommes invités à parler secteur. C'est vrai, il y a de quoi perdre son nord en passant au sud. Mais le sud, pour ce qui me concerne, à partir du culte d'installation du dimanche 24 septembre (15h) à Sessenheim, m'attend. Le sud, c'est-à-dire les trois paroisses de Sessenheim, Roppenheim et Rountzenheim. Oui, les trois... Et il me faudra marcher de l'un à l'autre pour assurer fidèlement ce ministère plein de nouveautés. Merci d'avance de me



soutenir par l'humble demande au Père, la réflexion, la parole ou encore l'action.

Gilbert Greiner

VIE CONSISTORIALE

Secrétaire pour le Consistoire de Hatten **Jacqueline STELL** • 23 rue de la Haute Vienne • 67470 NIEDERROEDERN • 03 88 86 51 98
 Paroisseprotestanteniederroedern@orange.fr • www.protestant-consistoire-hatten.fr

Stammtisch

Le stammtisch transfrontalier de la rentrée du mercredi **20 septembre** (19h30) sera organisé par la pasteure Daniela Nelson à la Maison du Temps Libre à Lauterbourg. Entrée libre.

Nouveau marché de Noël à Roppenheim

(Voir Secteur Hatten-Sud).

Groupes des jeunes (14-20 ans)

Nous nous retrouvons une à deux fois par mois, les vendredis soir à partir de 20h soit à Niederroedern, Betschdorf ou Hatten.

Pour plus de renseignements, tu peux t'adresser à :

- **Nathan Trometer**, nathan.trometer@outlook.fr, 07 87 87 03 67
- **Nadège Muller**, nadege.muller67@orange.fr, 06 38 31 56 68
- **Yoann Schneider**, y.hs@hotmail.fr, 06 52 08 49 72

EHPAD

Chers paroissiens, régulièrement ont lieu dans nos maisons de retraite, EPHAD, des célébrations en semaine que ce soit à Betschdorf, Lauterbourg ou Seltz. Celles-ci font parties intégrantes de la vie de nos paroisses et vous êtes toutes et tous cordialement invités à partager ces moments de prière, de louange et de recueillement autour de la Parole. C'est avec joie que les résidents et moi-même vous accueilleront.

Marie Louise Rempp, aumônier territorial.

PAROISSE DE RITTERSHOFFEN-LEITERSWILLER

Pasteur référent **Laurent WOLF** • 1 rue des Potiers • 67660 BETSCHDORF
03 88 54 42 72 • 06 05 01 67 46 • wolfpotiers1@gmail.com
Président **Martin KRAEMER** • 26 rue Adelaïde • 67690 RITTERSHOFFEN • 03 88 80 14 57
vice-président **Laurent WEIMER** • 24 rue des églises • 67690 RITTERSHOFFEN
laurentweimer@orange.fr

Rétrospective

Un printemps riche en événements pour notre paroisse

Vendredi saint

Matthias Dietsch, l'aumônier du Stift, et quelques étudiants ont célébré le culte et l'ont fait suivre d'un moment convivial.



Confirmation

Dimanche 7 mai, le pasteur Wolf a confirmé (de gauche à droite) Loane Merck, Léna Sebillaud, Louis Klein, Axel Lièvre et Lara Eyer.



Culte de louange

Le culte de louange, du jeudi de l'Ascension, a été animé par Lydia Rohé, le groupe Chor-Esperance, quelques enfants de la chorale Arc-En-Ciel et de l'École du dimanche, quelques musiciens et par le pasteur Techera.

N'oublions pas deux autres moments forts

Le concert du dimanche Cantate et le culte en plein air à Leiterswiller du 18 juin, célébré par Lysiane Haushalter, le groupe de jeunes, des enfants de l'École du dimanche, des musiciens et des lecteurs. Merci à tous les officiants et aux participants !

À venir

Prochaine fête paroissiale

Elle aura lieu dimanche **17 septembre** à la salle des fêtes de Rittershoffen. Elle débutera à 10h30 par un culte animé par le groupe Maranatha. Suivront un apéritif avec des bretzels frais, un repas (sur réservation) et une après-midi avec des animations diverses pour les enfants.

École du dimanche

Les rencontres de l'École du dimanche reprendront fin septembre. Comme d'habitude, les enfants concernés recevront une invitation avec le programme dans les boîtes aux lettres.



Offrande

Remerciements

Un grand MERCI à tous les donateurs pour le soutien lors des offrandes de la mission et annuelle.

Votre Conseil presbytéral

PAROISSE DE HATTEN-BUHL- TRIMBACH

LE NOUVEAU MESSAGER • SEPTEMBRE-OCTOBRE 2017

Pasteur **Walter TECHERA** • 1 rue neuve • 67690 HATTEN • 03 88 80 00 65 • walter.techera@hotmail.fr
Secrétaire **Mireille FRITZ** • 7 Route de Hatten • 67470 BUHL • 06 18 47 91 71

Rétrospective



La confirmation 2017.



Baptême de Quentin Walter.



Les enfants de l'École du dimanche.

À venir

Culte de rentrée et repas partagé

Dimanche **10 septembre** à Hatten (10h).

Fête des récoltes et des moissons

Dimanche **1^{er} octobre** (10h15) à Hatten.

Célébration œcuménique

Le **11 novembre** à Hatten à 10h15 en l'église catholique.

Souvenir des défunts

Dernier dimanche de l'année ecclésiale le **26 novembre**, culte commun (10h15) à Hatten.

1^{er} dimanche de l'Avent

Le **3 décembre**, culte commun de famille (10h15) à Hatten. Tous les enfants de notre paroisse et leurs parents sont cordialement invités!

Vie de la paroisse

Demande de casuels (Niederroedern - Croettwiller - Wintzenbach et Lauterbourg - Seltz)

À partir de septembre, pour toute demande de casuel (baptême, mariage, enterrement), merci de contacter le pasteur.

Offrande annuelle

Le Conseil presbytéral remercie tous ceux qui ont déjà remis leur don pour l'offrande annuelle 2017. Si, pour une raison ou une autre, vous ne l'avez pas encore fait, vous pouvez toujours le faire. Merci d'avance!
Walter Techera

PAROISSE DE NIEDERROEDERN-CROETTWILLER WINTZENBACH

Pasteur référent **Walter TECHERA** • 1 rue neuve • 67690 HATTEN
03 88 80 00 65 • walter.techera@hotmail.fr
Président **Jean-Marie MONTGOMERY** • 2 rue de Blond • 67470 NIEDERROEDERN
06 82 73 53 55

Rétrospective

Fête paroissiale à Niederroedern

Les 24 et 25 juin dernier, la paroisse a organisé son *Gartefescht* dans le cadre du jardin du presbytère! Le samedi soir, les très bonnes salades, grillades et tartes flambées ainsi qu'un bal champêtre ont fait le bonheur de tous. Le dimanche, le culte en plein air avec baptême a été célébré par le pasteur G. Greiner. Chorespérance et le Kandler Instrumental Ensemble s'occupaient du côté musical. L'abbé Gravet (91 ans!), nous a fait l'honneur de sa présence. Après le culte, la musique d'harmonie de Mothern a donné un concert apéritif. Aurélia Haar et Caroline Fritz ont animé l'après-midi aux ateliers de jeux et de maquillages des enfants et au poney-club. Cynthia Colombo et Serge Rieger nous ont fait le plaisir de présenter leurs récitals. Merci au comité d'organisation de notre fête paroissiale pour son engagement. Un merci à tous nos bénévoles venus de près et de loin.



Vie de la paroisse

Demande de casuels (Niederroedern - Croettwiller - Wintzenbach et Lauterbourg - Seltz)

Merci de contacter le pasteur Walter Techera, 03 88 80 00 65, walter.techera@hotmail.fr

Offrande annuelle / Jahres-Kirchenspende

Dans ce premier numéro du *Nouveau Messager*, vous trouverez une enveloppe destinée à l'offrande annuelle. Un reçu fiscal vous sera délivré en 2018. Grand merci à tous les donateurs.

Votre Conseil presbytéral

À venir

Fête paroissiale à Croettwiller

Samedi **2 septembre** (18h). Culte festif avec L. Haushalter et Maranatha, suivi de la soirée tarte flambée dans la salle et le jardin communal.

Reprise de la chorale (Niederroedern-Lauterbourg)

Jeudi **7 septembre** (20h) au foyer de Niederroedern.

Célébration des tout-petits (3-9 ans)

Vendredi **22 septembre** (17h) à l'église de Niederroedern, Th. la Récolte.

Catéchisme

Reprise

La reprise aura lieu **mercredi 13 septembre au foyer protestant de Hatten** à 9h pour les confirmands / 10h pour les auditeurs / 11h pour le petit catéchisme. La réunion de rentrée avec les parents des débutants (KT1/ enfants nés en 2006), des parents des KT2 et KT3 aura lieu **mercredi 6 septembre (20h)** au foyer protestant de Hatten.

À venir

Journée « Paroisse en Marche » dimanche 17 septembre

Albert Wahl nous mènera cette année sur les hauteurs du col du Pigeonnier : un circuit à pied de 11 km (Col de Stiefelsberg, Eselberg...) avec une petite célébration, repas tiré du sac à midi, circuit en mini - train touristique à Wissembourg et conclusion par une tarte flambée à Schwabwiller. Il n'est pas trop tard pour vous inscrire !



© Pixabay.com / stevepb

Catéchisme

Réunion d'information et d'inscription pour les nouveaux catéchumènes (nés en 2005) **mardi 12 septembre à 19h30** dans la salle du presbytère, 1 rue des potiers.
1^{res} rencontres : auditeurs : **4 octobre** (10h) / confirmands : **4 octobre** (9h).

Culte de rentrée

Dimanche 15 octobre (10h15) à Ober-Betschdorf et repas au Foyer à midi.

Soirée harengs

Avec animation musicale **vendredi 10 novembre** à partir de 19 h au foyer paroissial. *Une fiche d'inscription sera distribuée en octobre.*

Vie des groupes

Rencontres de bricolage

Après une 1^{re} année dans la bonne ambiance, le groupe a décidé de continuer son activité. Pour tout renseignement (date de reprise), merci de contacter A.-M. Furstenberger.

Rencontres de partage biblique

Tous les 15 jours le mardi soir à 20h, un temps de partage autour d'un texte biblique. Un temps de partage biblique est également proposé régulièrement à la maison de retraite *Les Aulnes*. Renseignements auprès du pasteur.

Vie de la paroisse

Rénovation de la salle paroissiale

Après la salle à l'étage (travaux réalisés en 2016), notre équipe de fidèles bénévoles retraités a aménagé un local avec évier et toilettes. Bravo et grand merci à Gilbert Ackermann, Chrétien Pfeiffer, Bernard Foell, Geoffroy Kieber, Claude Furstenberger et Charles Staat pour leur engagement ! Ces travaux, pour lesquels nous n'avons pas obtenu de subvention, n'auraient pas été possibles sans leur aide précieuse.

Offrande annuelle

Merci aussi à tous les paroissiens qui ont déjà répondu à notre appel ! Ce sont vos dons et votre fidélité qui rendent possible notre vivre ensemble en Église. Vous avez en main le 1^{er} numéro du *Nouveau Messager* qui remplace notre *ex-Lien*. Pour financer ce journal qui est envoyé à toutes les familles protestantes de notre paroisse, vous trouverez dans un prochain numéro une enveloppe. Libre à vous d'y glisser un don pour aider à couvrir notre dépense pour l'impression de ce journal.

Paroisses du secteur Nord

(Betschdorf, Rittershoffen, Hatten, Niederoedern, Seltz, Lauterbourg). Nous ne sommes plus que deux pasteurs à la rentrée 2017 ! Vous comprendrez qu'il est impossible d'assurer des cultes dans tous les lieux. C'est grâce à l'engagement de prédicateurs laïcs fidèles et de pasteurs retraités que nous pouvons proposer les célébrations prévues sur le planning. Nous comptons aussi sur votre compréhension et soutien. Il nous faudra désormais « bouger » non seulement d'une église à l'autre mais d'un village à l'autre pour les offices. Avançons avec confiance et dans la joie de savoir que nous accueillerons Marion Eyermann qui viendra rejoindre l'équipe pastorale du secteur Nord au printemps 2018.

Laurent Wolf

À venir

Le Stammtisch transfrontalier

Il sera dorénavant entre les mains de Daniela Nelson et pourra avoir lieu au bureau de la paroisse à partir d'octobre.

Le Stamm de la rentrée du **mercredi 20 septembre** (19h30), aura encore lieu à la Maison du Temps Libre. Merci à celles et ceux qui viendront régulièrement et qui lui donneront un coup de main dans l'organisation. Merci à Mme Emmy Hofmann qui s'occupait de la restauration jusqu'alors.

Enfance et jeunesse

Catéchisme

(lire page IV)

Cours de religion en primaire

Sur Lauterbourg ainsi que sur Seltz, ils seront pris en charge dès la rentrée par le pasteur Marion Eyermann. Pour l'instant, le cours au collège de Lauterbourg n'est pas assuré. Au plaisir de vous saluer. Bonne rentrée et bon automne

Vos conseillers presbytéraux

Vie de la paroisse

Cultes à Lauterbourg

Ils seront, jusqu'en mars 2018, principalement célébrés par le pasteur Daniela Nelson. Elle sera présente deux fois par mois (*voir plan des cultes*).

Pour les autres dimanches, vous pourrez vous déplacer à Niederroedern. Marie Louise Rempp continuera à officier dans les EHPAD de Lauterbourg et de Seltz. Elle y sera en semaine et une à deux fois par mois.

Pour les casuels, vous pourrez prendre contact avec le pasteur Techera qui en aura la responsabilité.

Notez que les casuels seront pris en charge par Daniela Nelson pour les personnes germanophones.

Réunions du Conseil



© pixabay.com/472301

Nouvelles coordonnées

Désormais, pour les appels téléphoniques, s'adresser

- au pasteur Techera, 03 88 80 00 65,
- au secrétariat consistorial à Niederroedern, 03 88 86 51 98
- ou encore à l'un des conseillers.

Le courrier papier, à partir d'octobre, sera à envoyer au bureau paroissial de Lauterbourg, rue des écuries.

Visites à domicile

Les visites des personnes sortant d'hôpital pourront être assurées par Marie Louise Rempp. Quant aux personnes germanophones souhaitant un entretien ou moment d'échange, elles pourront prendre contact avec Daniela Nelson. N'hésitez pas également à prendre contact avec le pasteur de Hatten (*voir page III*).

Bureau paroissial

Après une période de trois ans, il sera à nouveau rue des écuries. La mise en place du matériel se fera à partir d'octobre. Merci à tous ceux et celles qui pourront donner un coup de main lors de la réinstallation dans les nouveaux locaux à partir du 7, rue des prés à Niederlauterbach.

Elles se feront (principalement) en commun avec le Conseil presbytéral de Niederroedern, dans leur foyer, avec le pasteur Techera, ceci jusqu'au 1^{er} mars 2018 (arrivée du nouveau pasteur). Notez qu'il faudra organiser les élections des Conseils presbytéraux pour les 11 et 18 février 2018! N'hésitez pas à poser candidature.



© pixabay.com / 526663

PAROISSES DE ROPPENHEIM ROUTZENHEIM SESSENHEIM

Pasteur **Gilbert GREINER** • 8 rue A. Fuchs • 67770 SESSENHEIM • 06 65 31 33 60 • greiner.gilbert@orange.fr
Vice-présidente **Cathy RENNER** • 129 rue des Tilleuls • 67770 DALHUNDEN • 03 88 86 90 62
Secrétaire **Jacqueline BOHN** • 4 rue St. Gence • 67480 ROPPENHEIM • 03 88 53 78 81
Pasteur et responsable musique UEPAL - Alsace du Nord **Jean SCHWACH** • 3 rue de l'Église • 67480 ROUNTZENHEIM
03 88 86 40 26 • jean.schwach@gmail.com
Vice-présidente **Danielle FONTAINE** • 16 rue de l'Étang • 67620 SOUFFLENHEIM • 03 88 86 61 16

À venir

Rentrée 2017

À partir du 1^{er} septembre, le pasteur Gilbert Greiner sera présent au niveau du secteur sud du Consistoire. Vous êtes toutes et tous invités au culte d'installation du dimanche **24 septembre** (15h) en l'église de Sessenheim. À l'issue de l'office, un verre de l'amitié sera servi.

Exposition biblique à la salle des fêtes de Roppenheim

Le groupe œcuménique de nos **trois** paroisses, avec la participation du pasteur et

du curé de l'Uffried, organise une grande exposition biblique du **10 au 19 novembre**.

Dès à présent, nous vous invitons à noter ces dates. D'ici peu, nous ferons un appel pour recruter des bénévoles (*nombreux*) dont nous aurons besoin pour réaliser cette manifestation.

Chaque jour, durant la semaine, seront également proposées diverses conférences, ateliers de cuisine, atelier de peinture, musique et célébrations.

La Bible, un livre à découvrir ou à redécouvrir !

Nouveau marché de Noël de Roppenheim

(Roppenheim-Forstfeld-Kauffenheim).

Il se tiendra à la salle des fêtes de Roppenheim les samedi 2 décembre (14h-20h) et dimanche 3 décembre (9h-18h). Vous trouverez des stands d'artisanat, vente de produits fermiers, vente de couronnes de l'Avent et pâtisserie par la Paroisse, promenade en calèche, animation musicale avec chants de Noël. Buvette et restauration assurée par les bénévoles de la paroisse. *Venez nombreux, le bénéfice est destiné à la rénovation du presbytère.*

Vie de la paroisse

Casuels

Pour les baptêmes, les mariages et les enterrements, vous pourrez prendre contact avec vos pasteurs Jean Schwach pour Rountzenheim et Gilbert Greiner pour Roppenheim et Sessenheim.



Visites à domicile

Pour les personnes sortant d'hôpital, merci de vous adresser à notre aumônier territorial Marie Louise Rempff.

Permanences du pasteur Greiner

Vendredi: 15h30-17h (Roppenheim) et samedi: 9h-10h15 (Sessenheim). Étant en itinérance sur les différentes localités, il sera joignable sur son portable au 06 65 31 33 60 ou par mail à greiner.gilbert@orange.fr. N'hésitez pas également à consulter son site internet www.gilbert-greiner.org qui vous est destiné. Veuillez noter que dans un premier temps, le pasteur Greiner continuera à habiter au 7, rue des prés à Niederlauterbach.

Activités jeunesse

Chaque activité concerne l'ensemble des paroisses du secteur sud.

Club d'enfants

Au foyer protestant de **Sessenheim** les mercredi de 14h à 16h.

Dates pour la saison 2017/2018:

11 octobre	21 février
8 novembre	21 mars
13 décembre	18 avril
17 janvier	6 juin

École du dimanche

Au foyer protestant de **Rountzenheim** les dimanche de 10h à 12h.

Vos enfants ont entre 5 et 11 ans ?

Au Dimanche des Enfants, Esther, Jean-Frédéric et Carmen leurs proposent de se familiariser avec l'univers de Dieu et d'en découvrir les nombreuses richesses à travers des récits de la Bible, des chants, des jeux, des prières ou encore des bricolages.

Dates pour la saison 2017/2018:

17 septembre	11 mars,
15 octobre,	15 avril
12 novembre	13 mai
10 décembre,	10 juin
14 janvier	1^{er} juillet
11 février	

Pour tout renseignement ou inscription, vous pouvez contacter Carmen Eschenbrenner, 07 85 37 99 35 ou par mail à thierry.eschenbrenner@orange.fr
Soyez tous les bienvenus !

Catéchisme

À noter pour tous :

Séances spéciales Préparation
Fête de Noël du 24 décembre à

Rountzenheim les samedis 16 et 23 décembre (10h-12h au foyer protestant de Rountzenheim).

• **KT1 / 1^{re} année (J. Schwach)** vendredi: 17h45-19h (Foyer de Roppenheim, pour l'instant) tous les 15 jours (sauf exception) à partir du vendredi 22 septembre.
Dates pour la rentrée 2017:
22 et 29 septembre, 6 et 20 octobre, 17 et 24 novembre, 1^{er}, 8 et 15 décembre.

• **KT2 / 2^e année (G. Greiner)** vendredi: 17h45-19h (École primaire - rendez-vous au Foyer de Sessenheim) tous les 15 jours (sauf exception) à partir du vendredi 29 septembre.
Dates pour la rentrée 2017:
29 septembre, 6, 13 et 20 octobre,

17 et 24 novembre, 1^{er} et 8 décembre

• **KT3 / 3^e année (G. Greiner)** les samedis: 10h30-11h45 (Foyer de Sessenheim) à partir du samedi 30 septembre - *sauf changement de rythme scolaire au niveau national.*
Dates pour la rentrée 2017:
30 septembre - 7, 14 et 21 octobre - 18 et 25 novembre - 2 et 9 décembre.

La réunion de rentrée avec les parents des débutants (KT1/Jeunes nés en 2006), des KT2 et KT3 se déroulera le 8 septembre (20h) au foyer de Rountzenheim.

Les dates de la confirmation 2018 à **Sessenheim** et de la Présentation à Kauffenheim ne sont pas connues pour l'instant et restent donc à être définies.

Confirmation

1^{re} rangée de gauche à droite: Lisa Meinzer, Valentina Gorgievski, Mylène Bohn, Matéo Huck, Emma Tuchscherer, *2^e rangée:* Hugo Schrenck, Julien Hassold, Sophie Busch, Dominique Karki, pasteur Jean Schwach, Adrian Leininger.



Vie des groupes

Groupe biblique œcuménique à Rountzenheim

Pour l'année 2017-2018, animée par le pasteur bibliste Claude Moulam, le groupe a choisi un nouveau thème passionnant et qui pourra en intéresser plus d'un(e) : l'Apocalypse. Un livre d'une actualité brûlante mais qui reste obscur sans un minimum de connaissances préalables. Nous vous invitons tous, paroissiens de « Hatten Sud » et d'ailleurs, à venir rejoindre ce groupe une fois par mois au foyer protestant de Rountzenheim. Les dates ne sont pas encore fixées, mais le jour retenu est **le jeudi à 20h15**. Au plaisir de vous saluer. Bonne rentrée et bon automne

Jean Schwach et Gilbert Greiner

DANS NOS PAROISSES SEPTEMBRE - OCTOBRE 2017



Sainte Cène



Baptême

BETSCHDORF	RIITERSHOFFEN	HATTEN	NIEDERROEDERN	LAUTERBURG	ROPPENHEIM	ROUNTZENHEIM	SESSENHEIM
Consistoire de Hatten - Secteur Nord				Consistoire de Hatten - Secteur Sud			

CULTES

27 AOÛT 11 ^e apr. Trin.	Sessenheim 15h - Culte de départ du Pasteur Bernard NIESS						
2 SEPTEMBRE Samedi (12 ^e)	18h Croettwiler Culte avec Fête paroissiale (Tarte flambee...)						
2 ET 3 SEPTEMBRE 12 ^e apr. Trin.	Fête du Liebfrauenberg „FACE A FACE“ (Week-end)						
9 SEPTEMBRE Samedi (13 ^e)	Lauterbourg (jardin de la Pulverkirche) 18h  Culte musical de départ du Pasteur Gilbert GREINER						
10 SEPTEMBRE 13 ^e apr. Trin.	10h15 Niederroedern	9h Letterswiler	10h15 Fête conviviale	10h15 Wintzenbach		10h30 Roppenheim	
17 SEPTEMBRE 14 ^e apr. Trin	Sortie marche voir Infos	10h30 Rittershoffen	10h15 fête paroissiale	9h Niederroedern		9h30	10h30
24 SEPTEMBRE 15 ^e apr. Trin	10h15 Ober	10h15  Rittershoffen		Croettwiler 10h	10h30 Récoltes		
24 SEPTEMBRE 15 ^e apr. Trin	Sessenheim 15h - Culte d'installation du Pasteur Gilbert GREINER / Culte de Rentrée des Catéchumènes						
1 ^{er} OCTOBRE Récoltes	10h15 Niederroedern	9h Rittershoffen	9h 	10h30  Niederroedern	10h45 	9h30  Rountzenheim	
8 OCTOBRE 17 ^e apr. Trin	10h15 Schwabwiler	9h Rittershoffen	10h15	9h Niederroedern	10h30	9h30 	10h50 Dalh.
15 OCTOBRE 18 ^e apr. Trin	10h15 Ober	10h15 Culte de Rentrée	10h15	9h Niederroedern		10h50	9h30
22 OCTOBRE 19 ^e apr. Trin	10h15 Niederroedern	10h15  Hatten		10h Croettwiler	10h3 Réformation	Rountzenheim 10h	Culte Fête paroissiale
29 OCTOBRE Réformation	Protestants en Fête (Strasbourg)						

CULTES en EHPAD / MAISON DE RETRAITE

MR de Lauterbourg : vendredi 15 septembre (10h) – vendredi 20 octobre (10h)

MR de Seltz : mardi 19 septembre (10h) – mardi 17 octobre (10h)

MR « Les Aulnes » de Betschdorf – Nächste Gottesdienste im Altenheim – Donnerstags um 15.00 Uhr

Jeudi 15 juin / 29 juin / 13 juillet / 27 juillet / 10 août / 24 août / 7 septembre / 21 septembre / 5 octobre
19 octobre / 2 novembre